

Lithuania-Vilnius: Interior decorating services

OJ S 239/2022 12/12/2022

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba prie Aplinkos ministerijos

National registration number: 188724381

Postal address: Antakalnio g. 25

Town: Vilnius

NUTS code: LT Lietuva

Postal code: 10312

Country: Lithuania

Contact person: Indrė Petkevičienė

E-mail: indre.petkeviciene@vstt.lt

Telephone: +370 66580106

Internet address(es):Main address: <http://www.vstt.lt>Address of the buyer profile: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/ctm/Company/CompanyInformation/Index/5701>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/publicpurchase_docs.asp?PID=675841

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=675841&B=PPO

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Vidaus ekspozicijų saugomų teritorijų lankytojų centruose projektavimo ir įrengimo paslaugos

II.1.2. Main CPV code

79931000 Interior decorating services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Pirkimas skaidomas į dalis:

I dalis - Vidaus ekspozicijos Aukštaitijos nacionalinio parko lankytojų centre projektavimo ir įrengimo paslaugos;

II dalis - Čepkelių valstybinio gamtinio rezervato vidaus ekspozicijos Dzūkijos nacionalinio parko lankytojų centre projektavimo ir įrengimo paslaugos;

III dalis - Vidaus ekspozicijos Rambynų regioninio parko lankytojų centre projektavimo ir įrengimo paslaugos

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 371 675,55 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Vidaus ekspozicijos Aukštaitijos nacionalinio parko lankytojų centre projektavimas ir įrengimas
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79932000 Interior design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LT Lietuva

II.2.4. Description of the procurement

Aukštaitijos nacionalinio parko (toliau – ANP) lankytojų centras Palūšėje (toliau – Lankytojų centras) skirtas darbui su lankytojais. Svarbiausia jo dalis, išplečianti galimybes bendrauti, sudominti lankytojus vertybių išsaugojimu, yra vidaus ekspozicija.

ANP vidaus ekspozicijos tikslas – patraukliai, vaizdžiai ir interaktyviai pateikti informaciją lankytojams, įtraukti juos į pažinimo procesą emociškai, aktyviai, skatinti gilesnį susidomėjimą ANP steigimo tikslais, ir savitumu (išskirtine verte), svarbiausiomis gamtos ir kultūros vertybėmis, kraštovaizdžio ir biologine įvairove, lankymosi galimybėmis, nepažeidžiant teisės aktų reikalavimų, nedarant žalos saugomam kompleksui, kt.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 119 910,90 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 7

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Paslaugų ar jų dalies atlikimo terminas gali būti pratęstas 1 kartą iki 1 (vieno) mėnesio,

Paslaugų ar jų dalies atlikimo termino nukėlimą fiksuojant rašytiniu/iais Šalių susitarimu ir

atitinkamai pakoreguojant Grafiką. Pratęsimas/ai galimas/i tik dėl aplinkybių, kurių Teikėjas negalėjo įvertinti iki Pirkimo pradžios ir (ar) aplinkybės Sutartimi nebuvo priskirtos Teikėjo rizikai.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: 2014–2020 metų ES fondų investicijų veiksmų programos 5 prioriteto „Aplinkosauga, gamtos išteklių darnus naudojimas ir prisitaikymas prie klimato kaitos“ priemonės Nr. 05.4.1-APVA-V-016 „Saugomų teritorijų ir valstybinės reikšmės parkų tvarkymas, pritaikymas lankymui“ projekto „Kraštovaizdžio vertybių apsauga ir pritaikymas pažinti (II)“ Nr. 05.4.1-APVA-V-016-01-0009 lėšos

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Čepkelių valstybinio gamtinio rezervato vidaus ekspozicijos Dzūkijos nacionalinio parko lankytojų centre projektavimas ir įrengimas
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79932000 Interior design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LT Lietuva

II.2.4. Description of the procurement

Dzūkijos nacionalinio parko lankytojų centras Marcinkonyse (toliau – Lankytojų centras) skirtas darbui su lankytojais. Svarbiausia jo dalis, išplečianti galimybes bendrauti, sudominti lankytojus vertybių išsaugojimu, yra vidaus ekspozicija. Esama ekspozicija pristato Dzūkijos nacionalinio parko gamtos ir kultūros vertybes, jų išskirtinumą. Naujai įrengiama ekspozicija skirta Čepkelių valstybinio gamtinio rezervato (toliau – ČVGR) vertybėms pristatyti.

ČVGR vidaus ekspozicijos tikslai:

1) patraukliai, vaizdžiai ir interaktyviai pateikti informaciją lankytojams, įtraukti juos į pažinimo procesą emociškai, aktyviai, skatinti gilesnį susidomėjimą ČVGR steigimo tikslais, ir savitumu (išskirtine verte), svarbiausiomis gamtos vertybėmis, kraštovaizdžio ir biologine įvairove, lankymosi galimybėmis, nepažeidžiant teisės aktų reikalavimų, nedarant žalos saugomam kompleksui, kt.

2) pateikti informaciją apie ČVGR – Laukinės gamtos sąjungos platininio ženklo turėtoją, RAMSAR konvencijos narį, „Natura 2000“ teritorijas gamtiniame rezervate.

Esamos ekspozicijos kultūrinės dalies sąsajos tikslas – papildyti ekspoziciją informacija apie žmogaus veiklos ČVGR raidą, savitumą ir poveikį saugomai teritorijai.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 114 844,25 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 7

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Paslaugų ar jų dalies atlikimo terminas gali būti pratęstas 1 kartą iki 1 (vieno) mėnesio, Paslaugų ar jų dalies atlikimo termino nukėlimą fiksuojant rašytiniu/iais Šalių susitarimu ir atitinkamai pakoreguojant Grafiką. Pratęsimas/ai galimas/i tik dėl aplinkybių, kurių Teikėjas negalėjo įvertinti iki Pirkimo pradžios ir (ar) aplinkybės Sutartimi nebuvo priskirtos Teikėjo rizikai.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: 2014–2020 metų Europos Sąjungos fondų investicijų veiksmų programos 5 prioriteto „Aplinkosauga, gamtos išteklių darnus naudojimas ir prisitaikymas prie klimato kaitos“ priemonės Nr. 05.4.1-APVA-V-016 „Saugomų teritorijų ir valstybinės reikšmės parkų tvarkymas, pritaikymas lankymui“ projekto „Kraštovaizdžio vertybių apsauga ir pritaikymas pažinti (II)“ Nr. 05.4.1-APVA-V-016-01-0009 lėšos

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Vidaus ekspozicijos Rambyno regioninio parko lankytojų centre projektavimas ir įrengimas
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79932000 Interior design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LT Lietuva

II.2.4. Description of the procurement

Lankytojų centras skirtas darbui su lankytojais. Svarbiausia jo dalis, išplečianti galimybes bendrauti, sudominanti lankytojus vertybių išsaugojimu, – vidaus ekspozicija.

Rambyno regioninio parko (toliau – Rambyno RP) lankytojų centro vidaus ekspozicijos atnaujinimo tikslas: 1) pakeisti esamą muziejinio tipo ekspoziciją į edukacinę, interaktyvią, įtraukiančią įvairias lankytojų grupes į pažinimo procesą ir skatinančią gilesnį susidomėjimą regioninio parko steigimo tikslais ir savitumu (išskirtine verte); 2) sustiprinti gamtinę ekspozicijos dalį, papildant ją informacija apie svarbiausias gamtos vertybes, gamtinį kraštovaizdį ir biologinę įvairovę; 3) įvertinti esamos kultūrinės ekspozicijos dalies būklę ir pateikti pasiūlymus jai papildyti (pagal poreikį), paliekant aktualią informaciją, eksponatus; 4) visai ekspozicijai suteikti vientisą estetinį vaizdą pagal pasirinktą pagrindinę temą

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 136 920,40 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 7

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Paslaugų ar jų dalies atlikimo terminas gali būti pratęstas 1 kartą iki 1 (vieno) mėnesio, Paslaugų ar jų dalies atlikimo termino nukėlimą fiksuojant rašytiniu/iais Šalių susitarimu ir atitinkamai pakoreguojant Grafiką. Pratęsimas/ai galimas/i tik dėl aplinkybių, kurių Teikėjas negalėjo įvertinti iki Pirkimo pradžios ir (ar) aplinkybės Sutartimi nebuvo priskirtos Teikėjo rizikai

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: 2014–2020 metų Europos Sąjungos fondų investicijų veiksmų programos 5 prioriteto „Aplinkosauga, gamtos išteklių darnus naudojimas ir prisitaikymas prie klimato kaitos“ priemonės Nr. 05.4.1-APVA-V-016 „Saugomų teritorijų ir valstybinės reikšmės parkų tvarkymas, pritaikymas lankymui“ projekto „Kraštovaizdžio vertybių apsauga ir pritaikymas pažinti (II)“ Nr. 05.4.1-APVA-V-016-01-0009 lėšos

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Tiekėjai turi pateikti Europos bendrąjį viešųjų pirkimų dokumentą – aktualią deklaraciją, pakeičiančią kompetentingų institucijų išduodamus dokumentus ir preliminariai patvirtinančią, kad nėra tiekėjo pašalinimo pagrindų, nustatytų vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 45 straipsnio nuostatomis. Europos bendrasis viešųjų pirkimų dokumentas parengiamas pagal standartinę formą, kuri yra patvirtinta 2016 m. sausio 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/7, kuriuo nustatoma Europos bendrojo viešųjų pirkimų dokumento standartinė forma (OL 2016 L 3, p. 16). Tiekėjai, pildydami Europos bendrąjį viešųjų pirkimų dokumentą elektroniniu būdu, naudojami Europos Komisijos sukurta elektronine forma

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Teikėjas Sutarties įvykdymą užtikrina pateikdamas LR ar užsienyje registruoto ir turinčio licenciją banko ar kitos kredito įstaigos (toliau – banko) garantiją arba sumokėdamas užstatą į Užsakovo depozitinę sąskaitą (savo pasirinkimu). Užtikrinimo vertė - 5 % Sutarties kainos be PVM. Jei sutartiniai įsipareigojimai dėl Teikėjo kaltės neįvykdomi ilgiau nei 30 (trisdešimt) dienų, Teikėjas atsisako teikti Paslaugas Sutarties vykdymo metu arba Sutartis nutraukiama dėl Teikėjo kaltės padaryto esminio Sutarties pažeidimo, Teikėjas privalo sumokėti Užsakovui 5 % bendros Sutarties kainos be PVM dydžio baudą.

Jei sutarties šalys laiku nevykdo savo įsipareigojimų, sutarties šalys moka 0,04 % (keturių šimtųjų proc.) delspinigius nuo bendros Sutarties kainos už kiekvieną uždelstą dieną.

Baudos, delspinigių sumokėjimas neatleidžia Teikėjo nuo Sutarties įsipareigojimų vykdymo, išskyrus sutarties nutraukimo atvejį.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/01/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/01/2023 Local time: 10:45

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vilniaus apygardos teismas

Town: Vilnius

Country: Lithuania

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/12/2022